



Aviso Público de la Propuesta Renovación del Permiso y Aviso de Exención para la Facilidad de los Desechos Peligrosos para la Base de Pico Rivera, Compañía de Gas del Sur de California

PERIODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS: 6 de Febrero del 2007 al 23 de Marzo del 2007

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC, según sus siglas en inglés) está llevando a cabo un período de comentarios públicos 45 días y le invita a que comente respecto a una propuesta de renovación del permiso de la facilidad de los desechos peligrosos para las instalaciones de los desechos peligrosos en la Base de Pico Rivera de California de la Compañía de Gas del Sur de California. La facilidad está situada en 8101 South Rosemead Boulevard en Pico Rivera cerca de la esquina de Rosemead Boulevard y Slauson Avenue. La renovación del permiso preliminar permitiría que la facilidad continuara funcionando las actividades existentes del almacenaje de tambores de los desechos peligrosos situadas en la propiedad.

El período de comentarios públicos de 45 días comenzará el 6 de Febrero y terminará el 23 de Marzo para la propuesta renovación del permiso para la facilidad. La Reunión Pública se llevara acabo el Jueves 8 de Marzo a las 5:00 y en seguida la Audiencia Pública a las 6:30 en la escuela Secundaria El Rancho, 6501 S. Passons Blvd. Pico Rivera. Le invitamos a que someta su comentarios/preocupaciones por escrito o en la audiencia pública. Para accesibilidad y solicitar acomodación razonable para la audiencia pública, póngase en contacto con Leticia Hernández en el número de teléfono enumerado debajo por lo menos una semana antes de la audiencia.

La Compañía de Gas de Sur de California (SCGC, según sus siglas en ingles) es una empresa de servicio público de distribución del gas natural al servicio del sur y central California. SCGC ha sido dueño del sitio en que la facilidad está situada desde 1955. La facilidad de Pico Rivera es un punto de consolidación para los desechos peligrosos generados en otras instalaciones de la Compañía de Gas. La compañía hace los envíos diarios de materiales operacionales, tales como pequeñas herramientas, tubería, pintura, medidores del gas, etc. a otras instalaciones de funcionamiento a través del Sur de California. Los mismos camiones, como transportadores registrados de los desechos peligrosos, traen desechos peligrosos de estas instalaciones a la base de Pico Rivera. Los desechos entonces se envían a las instalaciones de disposición comerciales de los desechos peligrosos después de la acumulación de suficientes cantidades para permitir el transporte de costo efectivo y disposición.

Copias del permiso propuesto del DTSC, uso de la facilidad, propuesto Aviso de Exención y otra información se pueden revisar en el archivo de la oficina del DTSC, N. 1011 Grandview Avenue, Glendale, CA 90210, y el teléfono es (818) 551-2886. Los documentos también están en la Biblioteca Publica Rivera, 7828 Serapis Avenue, Pico Rivera, CA 90660-4600, teléfono (562) 949-5485 y horas de operación son: Lunes y Martes: 12 – 8, Miércoles y Jueves: 1– 6, Viernes: 1-5, cerrado los Sábados y Domingos. Si usted tiene alguna pregunta, por favor llame al Sr. William Jeffers, Gerente del Proyecto al 818-551-2185 o la Sra. Leticia Hernández, Especialista de Participación Publica, al (714) 484-5488 o el número gratis 1-866-495-5651. Para Utilidades de la Energía de Sempra, el Sr. Pat Canney, Especialista Ambiental al (858) 653-3104.

Aviso a las personas con dificultades auditivas: Usted puede obtener información adicional por medio del Servicio de Relevos de California al (888) 877-5378 (TDD) o llamando a Leticia Hernández, Especialista de Participación Pública del DTSC, al (714) 484-5488 o el número gratis 1-866-495-5651.

Para más información sobre el DTSC, visite nuestro sitio en la Internet: www.dtsc.ca.gov